

31993D0475

L 224/27

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

3.9.1993

ODLOČBA KOMISIJE**z dne 22. julija 1993****o opredelitvi subvencij na proizvodnjo in na uvoz zaradi izvajanja člena 1 Direktive Sveta 89/130/EGS, Euratom o usklajevanju načinov za obračunavanje bruto nacionalnega proizvoda po tržnih cenah**

(93/475/EGS, Euratom)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti,

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo,

ob upoštevanju Direktive Sveta 89/130/EGS, Euratom, z dne 13. februarja 1989 ⁽¹⁾ o usklajevanju načinov za obračunavanje bruto nacionalnega proizvoda po tržnih cenah in zlasti člena 1 Direktive,

ker je za namene opredelitve bruto nacionalnega proizvoda po tržnih cenah (BNPtc) v skladu s členom 1 Direktive 89/130/EGS, Euratom, treba pojasniti opredelitev subvencij na proizvodnjo in na uvoz, ki se uporabljajo v Evropskem sistemu integriranih ekonomskih računov;

ker so ukrepi, predvideni v tej odločbi, v skladu z mnenjem odbora, ustanovljenega na podlagi člena 6 Direktive 89/130/EGS, Euratom,

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Za namene izvajanja člena 1 Direktive 89/130/EGS, Euratom, se v prilogi k tej odločbi natančno opredelijo subvencije na proizvodnjo in na uvoz.

Člen 2

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 22. julija 1993

Za Komisijo

Henning CHRISTOPHERSEN

Podpredsednik

⁽¹⁾ UL L 49, 21.2.1989, str. 26.

PRILOGA

Za namene izvajanja člena 1 Direktive 89/130/EGS, Euratom so naslednje točke namenjene pojasnitvi člena 2 te direktive glede vrednotenja proizvodnje blaga in storitev (P10).

Pod „Subvencije na proizvodnjo in na uvoz“ (R30) se ne uvrščajo:

- plačila vlade v širšem smislu za specifične naprej določene skupine gospodinjstev in ki se iz upravnih razlogov plačajo tržnim proizvajalcem, da lahko znižajo cene proizvodov za ta gospodinjstva. Ta plačila se posebej izračunajo tako, da nadomestijo znižanje cen za ta gospodinjstva;
- plačila vlade v širšem smislu tržnim proizvajalcem v celoti ali delno za blago in storitve, ki jih ti tržni proizvajalci neposredno in posamično dobavljajo gospodinjstvom in do katerih imajo gospodinjstva zakonsko pravico.

Ta plačila se obravnavajo kot socialni prejemki (R64), kot raznovrstni tekoči transferji (R69) ali kot kolektivna potrošnja (P30).
